

Resoconto delle attività dell'OLF luglio-ottobre 2022

- 1) In luglio è stato spedito al direttivo e ai componenti dell'OLF il documento 'VERIFICA DELLE PROPOSTE FORMATIVE IN AMBITO DI LINGUISTICA FORENSE'. Dopo uno scambio di suggerimenti e di rettifiche il documento verrà pubblicato sul sito dell'OLF.
- 2) Sempre in luglio abbiamo partecipato ad alcune riunioni per l'organizzazione di un corso con il seguente gruppo:
 - **Iacopo Benevieri, Avvocato** (Presidente della Commissione sulla Linguistica Giudiziaria della Camera Penale di Roma, Redattore del sito di informazione di Linguistica Giudiziaria giustiziaparole.com);
 - **Riccardo Radi, Avvocato** (Avvocato Cassazionista del Foro di Roma, Componente Commissione difensori di ufficio Consiglio Ordine Avvocati di Roma, Componente commissione Linguistica Giudiziaria della Camera penale di Roma, Consulente giuridico di ErroriGiudiziari.com)
 - **I curatori della pagina [Errori Giudiziari](#):**
 - **[Benedetto Lattanzi](#)**, giornalista, lavora per un'agenzia di stampa nazionale. È co-autore di "[Centro volte ingiustizia – innocenti in manette](#)",
 - **[Valentino Maimone](#)**, giornalista freelance, oltre a essere co-autore di "[Centro volte ingiustizia – innocenti in manette](#)", ha scritto anche "[A.A.A. Vendesi esperto di guerre elettroniche](#)" e [Il caso Davide Cervia](#)

In settembre abbiamo partecipato ad una seconda riunione operativa. In questa riunione era presente anche il responsabile della scuola per Magistrati nonché altri componenti della commissione sulla Linguistica Giudiziaria della Camera Penale di Roma.

Il Corso avrà luogo a Roma (partirà probabilmente in gennaio), il programma (ancora in bozza) dovrebbe essere il seguente:

LABORATORIO SU INTERCETTAZIONI, TRASCRIZIONI E LINGUISTICA FORENSE

Bozza di programma

1. Elementi di Fonetica e di Fonologia Forense

(Alfabeto fonetico internazionale, cenni di acustica forense...)

2. Elementi Tecnici delle Intercettazioni

(Il formato audio digitale, intercettazioni telefoniche/ambientali/trojan; l'impiego di filtri...)

3. La Percezione

(Soglie sensoriali; Rapporto Suono/Rumore; Illusioni e ambiguità percettive; il riconoscimento della parola; l'analisi conversazionale; i turni di parola e le sovrapposizioni; pause e silenzi...)

4. La Trascrizione

(il passaggio dalla oralità alla scrittura; differenza tra trascrizione scientifica e trascrizione forense; cosa trascrivere; le parole incomprensibili; i segnali soprasegmentali; gli omissis; i commenti e le interpolazioni dei trascrittori; dialetti e lingue straniere...)

5. Prospettive

(Formazione dei trascrittori; Necessità di istituire un albo; Necessità di raccomandazioni e linee guida...)

6. Trascrizioni errate ed errori giudiziari

(Associazione Errori Giudiziari e Docufilm "Peso Morto" sulla vicenda Massaro)

Ogni blocco dovrebbe avere più o meno la durata di due ore. I docenti dovrebbero essere due, uno identificato da noi e dall'AISV e l'altro dalla Commissione sulla Linguistica Giudiziaria della Camera Penale di Roma. Alcune prime proposte dovremmo riceverle nella prossima riunione che si terrà il 21 ottobre.

Subito dopo il 21 ottobre ci riuniremo come OLF insieme ovviamente al Presidente dell'AISV per decidere insieme alcuni nostri interventi.

- 3) Continuano le trattative con gli ordini dei giornalisti e con il CNF.
- 4) Stiamo procedendo all'identificazione di tutte le problematiche scientifiche e formali legate al mondo della linguistica Forense in modo da pubblicare sul sito alcune risoluzioni che possano essere d'aiuto a magistrati e periti. A tal fine un utile strumento di interazione con chi opera sul campo è la mailing-list dell'OLF, a cui è possibile iscriversi mediante l'apposito form presente sul sito (<https://olf.aisv.it/iscrizioni/>) e che ad oggi conta oltre 60 iscritti.